



MALTA
TRIBUNAL TA' REVIŻJONI AMMINISTRATTIVA
MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA

4 ta' Novembru 2021

Rikors Numru 36/2021

Antonio Polidano

Vs

Awtorita` tal-Artijiet

It-Tribunal,

Ra r-rikors ta' **Antonio Polidano** ipprezentat fit-3 ta' Mejju 2021 li permezz tiegħu ppremetta s-segwentanti:-

“Illi Antonio Polidano jipposjedi flimkien ma ko-proprjetarji oħra, b'titolu ta' qbiela porzjon art ġewwa Hal Far, klawsura ta' Gheddum, limiti ta Hal Safi, Malta.

Illi permezz ta' applikazzjoni mal-Awtorita' tal-Artijiet b'numru AGRI 1/2019/0085, l-Awtorita' giet mitluba sabiex il-ko-proprjetarji l-oħra jittrasferixxu sehemhom lir-rikorrenti.

Illi sussegwentament, permezz ta' ittra mahruġa mill-Awtorita' tal-Artijiet, datata is-sitta t'April tas-sena elfejn u wiehed u ghoxrin (06/04/2021), liema ittra r-rikorrent ircieva wara l-ghaxra t'April tas-sena elfejn u wiehed u ghoxrin (10/04/2021), ir-rikorrenti gie infurmat illi l-applikazzjoni tiegħu giet irrifjutata, ittra hawn annessa u mmarkata Dok. A

Illi f'tali ittra, l-Awtorita' tal-Artijiet naqqset milli tibgħat bil-miktub ir-raġunijiet dettaljati għad-deċiżjoni tagħha.

Illi ir-rikorrent iħossu agravat bid-deċiżjoni tal-Awtorita'.

Għaldaqstant, ir-rikorrent jitlob bir-rispett lil dan it-Tribunal sabiex jordna jirrifirma d-deċiżjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet billi l-applikazzjoni tigi approvata.”

Ra r-risposta tal-**Awtorita' intimata** pprezentata fit-18 ta' Mejju 2021 li permezz tagħha eċċepiet is-segwenti:-

1. *Illi l-appellant għamel talba lill-Awtorita' tal-Artijiet :-*

'Transfer of Agricultural lease of Property, Klawnsura ta' Gheddum l/o Safi'

2. *Illi l-Awtorita' tal-Artijiet ċaħdet l-applikazzjoni tar-rikorrent , referenza AGR11/2019/0085, permezz ta' deċiżjoni meħuda fil-ħamsa u għoxrin(25) ta' Marzu elfejn wieħed u għoxrin (2021), liema deċiżjoni kienet mibgħuta b'ittra lir-rikorrent datata sitta(6) ta' April, elfejn wieħed u għoxrin (2021) peress illi:-*

'One of the co-tenant objected to this transfer '

3. *Illi r-rikorrenti ħassu agravat b'din id-deċiżjoni u għalhekk intavola dan l-appell;*

4. *Illi l-Awtorita' appellata tirrileva dawn is-segwenti punti b'risposta għall-Appell tar-Rikorrent:-*

- I. *Illi l-uniku aggravju ta' dan l-appell huwa li 'L-Awtorita' naqqset milli tibgħat bil-miktub ir-raġunijiet dettaljati għad-deċiżjoni';*
- II. *Illi dan l-aggravju huwa infondat fil-fatt u fid-dritt , stante li l-ittra ta' ċaħda datata sitta (6) ta' April, li fiha ingħata dan id-dritt tal-appell lir-rikorrenti telenka b'mod ċar ir-raġuni għar-rifjut , speċifikament ' one of the co-tenants objected to this transfer ';*
- III. *Illi l-Awtorita' inintimata tirreferi għal-liġi li tirregola dan il-każ de quo, cioè Klawnsola 10 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 573.06:
10.(1) *Salv id-dispożizzjoni tar-regolament 3, persuna lijkollu art agrikola u, jew bini fuq art agrikola, proprjetà tal-Gvern ta' Malta b'titolu validu fuq isimha, miżmuma ma diversi persuni oħra in solidum bejniethom, jista jitransferixxi s-sehem tiegħu fl-intier, jew**

inparti lil terz sakemm li huwa jgib il-kunsens tal-inkwilini l-oħra kollha, liema kunsens jista jigi miżmum biss għal raġuni valida: Iżda f'każ li jkun hemm persuna li ma tagħtiex il-kunsens tagħha għal dan it-trasferiment, hija għandha tagħti r-raġunijiet tagħha bil-miktub mhux aktar tard minn tletin (30) jum minn meta tirċievi t-talba biex tagħmel dan u l-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità għandu jiddeċiedi jekk dawk ir-raġunijiet humiex validi u suffiċjenti sabiex jigi rifjutat dak il-kunsens. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità għandha tkun bil-miktub u fiha għandu jkun hemm ir-raġunijiet dettaljati għad-deċiżjoni tagħha.

- IV. Illi għalhekk it-talba tal-appellant għandha tigi miċhuda stante li d-deċiżjoni meħuda mill-Awtorità' hija waħda ġusta fil-forma u fis-sustanza liema deċiżjoni giet meħuda wara li giet ikkunsidrata l-liġi rilevanti u numru ta' fatturi rilevanti.*
- V. Illi l-Awtorità' qed tiriserva argumenti u provi ulterjuri*
- VI. Illi għalhekk m'hemm l-ebda raġuni għala dan l-Appell għandu jintlaqa'*

Għaldaqstant l-esponenti, filwaqt li ggħib din ir-risposta a konjizzjoni ta' dan l-Onoroabbli Tribunal , u tiriserva d-dritt li tipprovdi raġunijiet u provi ulterjuri waqt is-smiġħ ta' din il-kawża, titlob lil dan l-Onorabbli Tribunal biex jikkonferma d-deċiżjoni tal-Awtorità' tal-Artijiet li tiċhad l-applikazzjoni AGR11/2019/0085 meħuda fil-ħamsa u għoxrin(25) ta' Marzu elfejn wieħed u għoxrin (2021).”

Sema' x-xhieda;

Ra d-dokumenti kollha pprezentati;

Sema' t-trattazzjoni tad-difensur tal-Awtorità` intimata;

Ra n-Noti ta' Sottomissjonijiet tal-partijiet;

Ra li r-rikors tħalla għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidra:

Illi r-rikorrenent ħassu aggravat b'decizjoni tal-Awtorita` intimata komunikata lilu permezz ta' ittra datata 6 ta' April 2021 fejn gie infurmat illi l-applikazzjoni tiegħu għat-trasferiment ta' qbiela ta' biċċa art fil-Klawwsura ta' Gheddum, limiti ta' Ħal-Safi kienet giet rifjutata peress li waħda mill-ko-inkwilini kienet oġġezzjonat għat-trasferiment.

Ir-rikorrenent xehed illi fl-2019 ċertu Roque sive Rokku Polidano kien applika mal-Awtorita` intimata sabiex jittrasferilu sehemu mill-qbiela hawn fuq indikata, li essenzjalment kienet tikkonsisti fi *store* biex ikun jista' jużah għaż-żamma ta' ingenji tar-raba'. Jispjega li l-ko-inkwilini l-oħra kollha, ħlief għal Carmen Polidano, taw il-kunsens tagħhom għal dan it-trasferiment. Jispega li l-istess Carmen Polidano kienet bdiet proċeduri legali kontra l-imsemmi Roque sive Rokku Polidano u missieru Annunziato sive Lonzu Polidano. Huwa xehed li gie mgħarraf minn uffiċjal tal-Awtorita` illi kellhom jaraw jekk Carmen Polidano kellhiex raġuni valida għaliex ma tagħtix il-kunsens tagħha għat-trasferiment. Jispjega li sussegwentement huwa rċieva r-rifjut tal-Awtorita` intimata mingħajr ma kien hemm ebda raġunijiet dettaljati dwar ir-raġuni ta' tali decizjoni.

Joanie Galea, *Senior Manager* mal-Awtorita` intimata fl-*Agricultural Section*, spjegat illi siccome` kien hemm oġġezzjoni da parti ta' ko-inkwilina għat-trasferiment in kwistjoni, huma ikkomunikaw ma' Carmen Polidano fejn hi kienet kitbitilhom ittra bl-avukat u wara li kkunsidraw iċ-ċirkostanzi tal-każ, gie deciz` illi ma jkunx hemm l-approvazzjoni tal-Awtorita` għat-trasferiment.

Ikkunsidra:

Illi ai termini tar-Regolament 10 (1) tal-Legislazzjoni 573.06 (Regolamenti Dwar Art Agrikola Proprieta` tal-Gvern) "*Salv id-dispożizzjoni tar-regolament 3, persuna li jkollu art agrikola u, jew bini fuq art agrikola, proprjeta` tal-Gvern ta' Malta b'titolu validu fuq isimha, miżmuma ma diversi persuni oħra insolidum bejniethom, jista` jittrasferixxi s-sehem tiegħu fl-intier, jew inparti lill-terz sakemm li huwa jgħib il-kunsens tal-inkwilini l-oħra kollha, liema kunsens jista` jigi miżmum biss għal raġuni valida:*

Iżda f'każ li jkun hemm persuna li ma tagħtix il-kunsens tagħha għal dan it-trasferiment, hija għandha tagħti r-raġunijiet tagħha bil-miktub mhux aktar tard minn tletin (30) jum minn meta tirċievi t-talba biex tagħmel dan u l-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita` għandu jiddeciedi jekk daww ir-raġunijiet humiex validi u suffiċjenti sabiex jigi rifjutat dak il-kunsens. Id-decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi

tal-Awtorità għandha tkun bil-miktub u fiha għandu jkun hemm ir-raġunijiet dettaljati¹ għad-deċiżjoni tagħha.”

Illi l-aggravju mressaq mir-rikorrent huwa li l-Awtorità intimata naqset milli tagħti raġunijiet dettaljati għad-deċiżjoni tagħha.

Illi testwalment ir-raġuni għad-deċiżjoni hija s-segwent, u cioe`, “*One of the co-tenants objected to this transfer*”. Illi fil-fehma tat-Tribunal ir-rikorrent fehem għal liema ko-inkwilin id-deċiżjoni kienet qiegħda tirreferi, anke għaliex kien hemm biss ko-inkwilina waħda biss li kienet qiegħda togġezzjona għat-trasferiment. Madankollu dan it-Tribunal iħoss illi l-Awtorità intimata kienet fid-dmir li fid-deċiżjoni tagħha tkun iktar dettaljata dwar ir-raġuni miġjuba mill-ko-inkwilina għall-oġġezzjoni tagħha u dana sabiex l-istess rikorrent jitpogġa mill-ewwel f’posizzjoni li jkun jista’ jikkontesta bl-aħjar mod possibbli l-istess deċiżjoni. Illi fil-fehma tat-Tribunal l-Awtorità kellha tinforma immedjatament lir-rikorrent ir-raġuni għala kien hemm l-oġġezzjoni u tagħtih żmien jirreagixxi għall-istess. Illi l-Awtorità intimata ma spjegatx x’indagini għamlet sabiex tivverifika il-kontenut tal-ittra ta’ Carmen Polidano. Għalkemm fl-istess ittra hemm li kien hemm annessa sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali, din ma gietx esebita f’dawn il-proċeduri u għaldaqstant it-Tribunal ma kellux l-opportunità li jeżamina l-istess.

Illi fil-mertu, għalkemm il-provi mressqa miż-żewġ naħat huma skarsi immens, it-Tribunal fehem illi bejn Carmen Polidano u Annunziato Polidano kien hemm kawża kriminali li kienet tirrigwarda r-reat ta’ *ragion fattasi* fuq din il-porzjon art. Illi pero`, kif diġa ingħad, ma jirrizultax li din is-sentenza giet esebita mill-Awtorità intimata għalkemm kif xehdet Joanie Galea din kienet fil-pussess tal-Awtorità. It-Tribunal lanqas ma seta’ jieħu *judicial notice* tagħha stante li ma giet indikata l-ebda data meta din giet ippronunzjata. Lanqas dan it-Tribunal ma jista’ jifhem kif din is-sentenza seta’ kellha xi piż fuq id-deċiżjoni tal-Awtorità intimata stante li l-imputat apparentement kien **Annunziato Polidano** mentri l-applikant f’dan il-każ kien **Roque sive Rokku Polidano**. It-Tribunal m’għandu l-ebda prova u indikazzjoni tan-ness fuq l-istess biċċa art bejn Annunziato Polidano u Roque Polidano.

Illi fid-dawl ta’ din in-nuqqas ta’ informazzjoni kollha, dan it-Tribunal huwa tal-fehma illi l-Awtorità intimata ma gābitx provi sodisfaċenti illi r-raġuni miġjuba minn Carmen Polidano hija waħda valida u suffiċjenti biex il-kunsens tal-Awtorità għat-trasferiment jiġi rifjutat. Fil-fehma tat-Tribunal, il-proċess kellu jkun wieħed

¹ Enfasi tat-Tribunal

iktar trasparenti, u cioe` illi r-rikorrent jiġi notifikat bl-oġġezzjoni ta' Carmen Polidano, jintalab jagħti r-reazzjoni tiegħu għall-istess u wara l-Awtorita` tizen kollox u tiegħu d-deċiżjoni tagħha.

Illi fl-aħħarnett it-Tribunal jirrileva illi kuntrarjament għal dak mitlub mir-rikorrent, huwa ma jistax japprova l-applikazzjoni in kwistjoni, u dana għaliex m'għandu l-ebda kompetenza jagħmel dan. Il-kompetenza tiegħu hija biss li jirrevedi, u cioe` jikkonferma totalment jew parzjalment jew jannulla deċiżjonijiet amministrattivi. Jibqa' jispetta dejjem lill-Awtorita` pubblika konċernata li terġa' tiegħu deċiżjoni u dan anke fid-dawl ta' dak rilevat minn dan it-Tribunal.

DECIDE

Għaldaqstant it-Tribunal, għar-raġunijiet hawn fuq esposti, qiegħed jaqta' u jiddeċiedi billi, sa fejn kompatibbli ma' dak li ntqal hawn fuq, jilqa' l-appell tar-rikorrenti u jiċċhad l-eċċezzjonijiet tal-Awtorita` intimata, b'dana illi qiegħed jirrevoka d-deċiżjoni appellata kif kontenuta fl-ittra datata 6 ta' April 2021.

Bl-ispejjeż kontra l-Awtorita` intimata.

Dr. Charmaine Galea
President tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva

Diane Gatt
Deputat Registratur